Porównanie tłumaczeń Mądrości 1:4

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Mądrość bowiem nie wejdzie do duszy czyniącej zło, nie zamieszka w ciele zniewolonym grzechem. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Mądrość nie zagości w duszy, która knuje podstęp, nie zamieszka w ciele przez grzech zniewolonym. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Бо мудрість не ввійде до неправедної душі, ані не замешкає в тілі підвладному гріхові. |